

# DIARIO DE LA MARINA

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Redacción y Admón. Peligros, 3, Teletn., 2-931

Director: ALFONSO RUIZ DE GRIJALBA

Madrid 16 de Agosto de 1921

Gerente: MANUEL MONTILLA Y GARCIA

AÑO LIII - Núm. 10 376

EN MADRID Y EN MELILLA

## Compás de espera

Nos encontramos en un compás de espera, que es de desear dure poco, pero que era necesario.

El Gobierno ha producido en la opinión pública excelente efecto con la nota oficial del primer Consejo de ministros, la cual constituye una verdadera declaración ministerial, clara y precisa, como corresponde a las circunstancias por las cuales atraviesa el país. El problema de Marruecos será su primer cuidado. Recaba el Gobierno, para sí, toda la responsabilidad de la próxima situación que el general Berenguer, a quien confirma en su cargo porque merece su confianza, ejercerá, dirigido en todo momento por el Gobierno que se siente apoyado por el patriótico aliento del pueblo, y que se propone establecer nuestro protectorado en la zona marroquí que nos corresponde, por medio de una acción política, gradual y normal se cundada y sostenida por el ejército.

Promete también el Gobierno en esa nota de su primer Consejo de ministros presentarse a las Cortes en el mes de Septiembre, para deliberar y pedir su voto al Parlamento sobre los demás pendientes problemas de política interior.

Como decimos antes, el documento ha producido buen efecto en la opinión. El ambiente que respira el nuevo Gabinete no puede serle más favorable ni más propicio. Ojalá le acompañen la fortuna y el acierto en su gestión futura, como le acompaña el apoyo popular, en estos primeros momentos de su existencia ministerial.

El compás de espera se extiende a Melilla también. Aumentan los preparativos para las próximas operaciones militares que empezarán en cuanto scaben de llegar los refuerzos que espera el alto comisario. Entre tanto las últimas noticias nos traen una nota agradable. El general Sanjurjo en una de sus salidas al campo ha impuesto duro castigo a los rebeldes que se oponían a su avance, derrotándolos y haciéndoles comprender que se va acercando el momento de las grandes venganzas por el quebranto pasado y por las ferocidades de que han sido víctimas tantos y tantos soldados españoles.

El país espera ansioso la llegada de noticias gratas que no pueden hacerse esperar mucho tiempo, tiempo que daremos todos por bien empleado, si los hechos de armas futuros corresponden, como corresponderán, a las esperanzas nacionales.

Desechemos impacencias injustificadas y aguardemos serenos, nosotros también, los resultados de la actual rápida preparación de la futura victoria.

Entre tanto, seamos parcos en el comentario de los sucesos de actualidad, así políticos como militares, y por unos cuantos días remitamos al lector, más que a esta primera columna del periódico, a sus demás secciones de información.

No podemos todavía acentuar el aplauso para el nuevo ministerio, y no podemos ni debemos tampoco, escribir nada por ahora contra nuestro patriótico propósito y nuestra promesa formal de asistir al Gobierno y a los caudillos de Melilla, con nuestra benevolencia, insignificante porque es nuestra, pero bien sincera y decidida, mientras duren las actuales circunstancias.

## La Conferencia del desarme

Se anuncia que M. Briand ha notificado a Mr. Hughes que asistirá personalmente, presidiendo la Delegación francesa, a la Conferencia de Washington.

El presidente Harding ha dirigido una carta al Senado, pidiéndole que vote un crédito de 200.000 dólares, cifra aproximada a que ascenderán los gastos de la Conferencia de Washington.

## En la Alta Silesia

Comunicación a Alemania.—Protesta de Polonia.—La Prensa francesa.

Se ha publicado la carta que el Consejo Supremo interaliado dirige al encargado de Negocios alemanes.

En dicha carta se dice que la decisión de la cuestión de Alta Silesia ha sido aplazada, y que el Gobierno alemán debe mientras mantener el orden en esa región.

El Consejo de ministros ha enviado a los aliados una nota declarando que el aplazamiento de la solución de Alta Silesia causa a Polonia un irreparable perjuicio y retrasa indefinidamente el establecimiento de un régimen de administración interior en aquella región.

La Prensa se muestra satisfecha, considerando que el último acto del Consejo Supremo ha constituido una nueva y solemne afirmación de la estrecha solidaridad de los aliados ante Alemania.

Sin embargo, ha de notarse que el mantenimiento y el desarrollo de esta solidaridad interesada exige que no sea siempre el mismo quien hace los necesarios sacrificios.

EN SAN SEBASTIAN

## Regatas de traineras

El 21 y el 28 del corriente se celebrarán en San Sebastián las famosas pruebas de traineras que organiza aquel Ayuntamiento y que tan gran interés regional despiertan siempre.

En los pueblos de la costa cantábrica han comenzado ya los entrenamientos, y parece que reina gran entusiasmo entre los regatistas.

Participarán en la lucha San Sebastián, Pasajes, Guetaria, Oña y Ancho. El «clou» de la prueba de traineras será este año la actuación de los dos Pasajes, San Juan y San Pedro, distanciados hasta ahora por «luchas intestinales» y reconciliados recientemente para constituir un equipo «que va a barrerlo todo».

Los premios ofrecidos por el Ayuntamiento y otras entidades son importantes.

En el reglamento se han introducido algunas modificaciones para el presente año.

Para el premio de honor se clasificarán las dos embarcaciones que invierten menos tiempo en el recorrido; pero los puestos tercero y cuarto se disputarán de nuevo en una segunda regata, con cambio de embarcaciones.

Guipúzcoa entera se interesa en esta prueba, en la que la vanidad regional toma una gran parte.

En vesp

P. DE SATRUSTEGUI

de esta Compañía, saldrá, salvo contingencias, el día 10 del corriente de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, en expedición ordinaria para Canarias, Puerto Rico, Habana, Colón y demás escalas del itinerario correspondiente a la línea de Venezuela-Colombia.

## Clausura del Congreso de la Paz

Ha sido clausurado en Luxemburgo el Congreso de la Paz, aprobándose la resolución siguiente:

Primero. Se aplaude la iniciativa del presidente Harding convocando la Conferencia del desarme y añadiendo que el desarme completo sólo podría realizarse mediante el concurso de la Sociedad de las Naciones, en la que deben estar todas las naciones civilizadas; y

Segundo. Suspensión inmediata de la construcción de armamentos navales y la reducción de todos los efectivos militares.

## EL PROTECTORADO DE MARRUECOS

# Continúa prisionero el general Navarro

### Una operación afortunada.—Lo que dicen unos viajeros de Alhucemas.—Los funcionarios del Estado y los estudiantes llamados a filas.—Valiosos ofrecimientos

## EN CAMPANA

Seguimos sin otras noticias que las oficiales—y estas muy escasas—de lo que sucede en Marruecos.

Indudablemente que si se abriese la mano se daría el caso de convertirnos en una casa de locos sin clausura, porque cada cual deja volar su fantasía como le da la gana, e inventa cuando no sabe; la cuestión es darse por enterado, y agrandar el círculo de oyentes.

Contribuye mucho a este caos la misma censura, que debía limitarse a impedir la circulación de noticias relativas a movimientos de tropas y preparativos de las futuras operaciones; pero como nada se dice sino lleva e «placet» del gobierno, se exageran los sucesos ya por las naturales angustias que el fracaso ha producido en las familias que tienen deudos en el ejército de operaciones, ya por la propensión a lo maravilloso y lo trágico, que es innata en la fogosa imaginación española, ya, desgraciadamente, por el afán criminal que el espíritu partidista muestra de sembrar pesimismo en el pueblo.

De esperar sería que el nuevo Gobierno meditase un poco sobre esto, porque se está produciendo una depresión en el ánimo popular que puede ser funesta a la nación.

Alguno que otro soldado que regresa a la península convaliente o con licencia, o como sea, contribuye a aumentar el pánico refiriendo escenas terroríficas de que se dice testigo presencial, y que no son de creer puesto que cita episodios de Igueriben y de Zelúan refiriéndolos a la misma fecha, sucesos de que no puede haber sido testigo ocular, como no goce del don de la ubicuidad.

Enamorado de este caos de contradicciones, conforta el alma ver como todas las clases sociales acuden a las suscripciones abiertas por SS. MM., por la Prensa y otras entidades, y el patriotismo de que dan gallarda muestra oficiales y soldados de cuartel, pudiendo permanecer en las guarniciones alejados de todo peligro, solicitan ir a campaña a compartir con sus compañeros de armas, lo cual demuestra que «nuestro tío el general» lleva la mano a la empuñadura de la espada.

Parece también que el tiempo, obrando como sedante en nuestra excitación nerviosa del primer momento, nos ha traído a la consideración de que ni podemos, ni debemos exigir que se inicien las nuevas operaciones, y nos vamos dando cuenta de que la guerra, en el asperísimo y salvaje terreno del Marruecos oriental, requiere en el Ejército una preparación especial, como la necesitó para luchar en la manigua cubana, preparación que no es obra de un día sino de mucho tiempo. La prensa extranjera, singularmente la francesa e inglesa, hacen elogios del estado de nuestras tropas y, al respecto de su entreno, evocan episodios de las campañas del Transvaal y de Argelia, que no tuvieron la efectividad que se apetecía hasta que los soldados adquirieron el costumbre de operar en terrenos para

ellos llenos de obstáculos y conocer las costumbres, el carácter y distintivos especiales del enemigo con quien iban a luchar.

La opinión confía mucho en la prudencia y conocimientos militares del general en jefe, y va acostumbrándose a esperar; ya no pide la inmediata invasión del Djebala oriental, segura de que cuando Berenguer deja pasar el tiempo sin reanudar las operaciones, sus motivos tendrá.

Muchas noticias que aquí circularon como rumores a raíz de la catástrofe, parecen confirmarse por despachos telegráficos de Orán, transmitidos por los correspondientes de los periódicos franceses a sus respectivos diarios, y esto da ocasión a que la masa popular abulte las proporciones de la catástrofe; nosotros hemos leído algunos de esos despachos y los comentarios de redacción, y hemos pensado una vez más que la rigidez de la censura es un mal de mayor trascendencia de lo que parece, porque «para tapar muchas bocas, se necesitan muchas estopas».

ABON-DJEBEL

## INFORMES OFICIALES

A las once y media de la noche ha sido facilitada en el ministerio de la Guerra la siguiente nota oficiosa de las operaciones de Marruecos:

«Participa el alto comisario que esta mañana parte de las fuerzas a las órdenes del comandante general marqués de Cavañanti establecieron una posición con batería en Sidi Amarán, importante colina que enlaza el zoco El Had con Imear y cierra con dichos puestos, por completo, la península de Tres Forcas, bate y tapona el Río de Oro y constituye un excelente punto de apoyo para posibles avances en dirección a Beni-Bu-Gafar.

La operación que ha resultado muy afortunada y brillante, se ha llevado a cabo por una fuerte columna mandada por el general Sanjurjo y compuesta por el regimiento de húsares de la Princesa, Tercio de extranjeros, cinco batallones, tres baterías ligeras y tres de montaña, dos compañías de Ingenieros, Intendencia y demás elementos auxiliares, que, partiendo de Melilla por Idum, Imear, desplegó la divisoria entre los barrancos de Aezmen e Imareften; y por otra mandada por el coronel Riquelme y compuesta por un tabor de Regulares de Ceuta, dos batallones, una compañía de Ingenieros y elementos auxiliares que partiendo del zoco El Had, apoyados por las baterías ligeras allí establecidas y combinadamente por la anterior, ocupó Sidi Amarán, desplegando a vanguardia por la carretera de Melilla a Zazan enpara constituir el ala izquierda del frente de combate.

El enemigo, que defendió con importantes núcleos nuestros objetivos, no esperando sin duda el empuje de los Regulares de Ceuta y del Tercio extranjeros, esperó a éstos, que llegaron con extraordinario ardor a sus líneas, trabándose en diversos puntos empeñada lu-

cha cuerpo a cuerpo, que determinó en esta primera fase del combate la completa derrota de los jarqueños, que abandonaron en nuestro poder muertos, armamento y prisioneros, entre éstos algunos desertores que pertenecieron a nuestras fuerzas indígenas.

Con la protección eficaz de nuestras baterías y el certero fuego del cañonero «Lauria», que batió de flanco el campo enemigo, se llevaron normalmente a cabo los trabajos de fortificación, y luego de guarnecidas las nuevas posiciones, el resto de la fuerza emprendió la retirada sin ser hostilizados durante ésta por efecto del recio quebranto que aquél había sufrido en el avance de nuestras columnas.»

Manifestaciones de unos viajeros

Melilla, 15.—Viajeros venidos de Alhucemas dicen que ayer vieron desde la plaza un grupo, al parecer de oficiales españoles, que avanzaba por la playa inmediata, custodiado por indígenas, seguidos de muchos niños y mujeres, que gritaban.

Uno de los del grupo iba montado a caballo.

Al llegar frente a Alhucemas, el grupo se desvió en dirección al poblado de Aisdir, donde están los restantes prisioneros.

Poco después oyéronse salvas en señal de regocijo por la llegada de los cautivos.

Estos eran, al parecer, el coronel Araújo y demás oficiales del regimiento de Melilla.

Acompañado de dos indígenas, ha llegado a la plaza, difrazado de moro, el teniente médico del regimiento de San Fernando don Felipe Peña, que forma parte de la columna del general Navarro.

Dice que, al efectuarse la evacuación de Monte Arruit, él salió de los primeros, acompañando a los heridos y enfermos. Con éstos salieron también el capitán médico señor Robollar y los tenientes médicos señores Röver, Videgáin y Andrade.

Entre los heridos iba el capitán de Estado Mayor señor Sánchez Monge, a quien algunos días antes se le había amputado una pierna administrándole antes el cloroformo. Después hubo que amputar el brazo al teniente coronel Primo de Rivera. Como se había agotado el cloroformo, resistió la operación con un pañuelo empapado en agua de colonia.

Refiere que casi todos los heridos fueron por disparos de escopeta y afirma que las intervenciones quirúrgicas no tuvieron eficacia por carecerse de medicamentos.

Los médicos hermanos señores García Martínez sucumbieron durante la retirada de la columna desde Batel a Monte Arruit.

A este último campamento llegó ciego a consecuencia de la explosión de una granada el teniente coronel Marina.

Agregó que al efectuarse la evacuación, los indígenas agredieron a la columna, causando la natural confusión, y que entonces los jefes moros protegi-

ren el general Navarro y a los oficiales, cogiéndolos prisioneros.

A algunos jefes indígenas sucumbieron en la revuelta.

El teniente Peña se salvó gracias a un indígena amigo.

Se sabe que están prisioneros el capitán de Caballería señor Arce y los tenientes Troncoso y Civantos.

## La salida de tropas

### Marcha de un batallón de Zamora

Lugo 15.—Ha salido un tren militar que conduce el segundo batallón del regimiento infantería de Zamora, que embarcará en Vigo con dirección a Ceuta.

Lo componen 1.100 hombres, a las órdenes del teniente coronel don Manuel Barros García.

El pueblo en masa despidió a los soldados en la estación, entregándoles más de 8.000 pesetas en tabaco y en metálico.

El obispo de la diócesis estuvo en el cuartel alentando a los expedicionarios, a los que dió su bendición.

En el batallón van cerca de 600 soldados de cuota, de las provincias de Lugo y Orense.

### Embarque de tropas

Málaga 15.—Ayer embarcaron en el vapor «Lázaro» el segundo escuadrón de Farnesio y tres compañías del primer regimiento de Ferrocarriles.

También embarcaron el general de artillería Fernández Gómez, para averiguar el paradero de su hijo, que se encontraba en Monte Arruit, y el teniente Bermúdez de Castro, hijo del general del mismo apellido, que marcha de voluntario a ingresar en el Tercio de extranjeros.

### Envío a Larache de fuerzas y material de guerra

Cádiz 15.—Con destino a Larache ha zarpado el vapor «Jorge Juan», conduciendo 235 soldados del regimiento de la Constitución, de esos 190 de cuota y dos religiosos, y mucho material de guerra.

La despedida fué entusiasta.

### Un batallón del regimiento de Sorja

Huelva 15.—Anoche marchó a Sevilla el batallón del regimiento de Sorja, que guarnecía esta ciudad.

En la estación fué objeto de una ruidosa ovación, y entre las personas que acudieron a despedirlos figuró el alférez de navío señor Pérez de Guzmán, herido en una pierna en la posición de Annual.

Los soldados fueron obsequiados con habanos por el Ayuntamiento, y al partir se desbordó el entusiasmo.

Aquí sólo queda una compañía en pie de guerra, dispuesta a marchar a África al primer aviso.

Cartagena 15.—El sábado a las doce de la noche fué una compañía del regimiento de la Princesa, de guarnición en Alicante, formada por 240 soldados, de los cuales 144 son de cuota.

Manda la compañía el capitán don José Peñarredonda.

También marcharon fuerzas de artillería y una expedición de soldados pertenecientes al regimiento de Olumba.

Todas las tropas fueron objeto de una entusiasta despedida.

### Para incorporarse

Granada 15.—Han marchado a Málaga, para embarcar con destino a Marruecos, 47 artilleros del 4.º ligero y 173 infantes del regimiento de Córdoba. Fueron despedidos por el gobernador militar y las autoridades civiles.

### El «Bellver» embarca plazas de ametralladoras

Almería 15.—En el vapor «Bellver» salieron para Marruecos 80 soldados del regimiento de Sevilla, 13 del de La Corona, uno del de España, un suboficial y el capitán don Amadeo Fernández todas esas tropas son plazas ametralladoras.

El enorme gentío que había en los muelles les despidió con manifestaciones de entusiasmo y simpatía.

Las fuerzas de Olumba anunciadas no han llegado todavía.

También ha regresado a Melilla don Luis Díaz Guardia, hermano del alférez de caballería don Fernando, muerto el día 24 por los moros.

### Obsequio a las fuerzas expedicionarias

Córdoba 15.—Esta tarde pasó por esta estación el tren militar que condujo al tercer escuadrón del regimiento de Farnesio, con la plana mayor.

Las fuerzas expedicionarias fueron obsequiadas espléndidamente y se cambiaron patrióticos discursos.

En el tren mixto de Málaga han salido esta tarde para embarcar con rumbo a Melilla, 75 soldados del regimiento de la Reina, que fueron ayer sorteados.

También ha sido obsequiado con donativos.

Noticias de Melilla confirman que el

conde de Hornachuelos, teniente del regimiento de San Fernando, se hallaba el día 9 en Monte Arruit, y se supone que está prisionero.

### Reales órdenes interesantes.—Los funcionarios del Estado y los estu diantes llamados a filas

La «Gaceta» publica la siguiente Real orden de Gobernación, dirigida al ministro de Hacienda.

«Su Majestad el Rey (q. D. g.), se ha dignado disponer que se signifique a V. E. el real agrado con que se verá que por su departamento se dicte una disposición en la que se establezca que los funcionarios del Estado, llamados en las actuales circunstancias a cumplir sus deberes militares, derivados de la movilización presente, se consideren prestando el servicio propio de su empleo en los sitios de su destino civil, y que por las respectivas Ordenaciones se estimen probados los pagos de haberes en las correspondientes nóminas, con la justificación por escrito del jefe del Cuerpo donde preste sus servicios militares el funcionario primero, y por simple manifestación de los habilitados en lo sucesivo.»

También publica la «Gaceta» la siguiente Real orden de Instrucción pública:

«Atendiendo a requerimientos de alumnos llamados a filas,

Su Majestad el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer:

Primero. Que puedan ser examinados desde luego todos los que tengan matriculas pendiente para septiembre.

Segundo. Que aquellos a quienes falte una o dos asignaturas para terminar la carrera, ya sea por enseñanza oficial o por libre, puedan solicitar examen, justificando, tanto éstos como los comprendidos en el párrafo anterior, la circunstancia de tener que incorporarse al Ejército.

Tercero. Por los Rectorados respectivos se cuidará de constituir los Tribunales con los catedráticos y auxiliares de que se puede disponer.

### Preparativos.—Felicitación del alto comisario

Barcelona 15.—Según informes facilitados en Capitanía general, se preparan para marchar en seguida una batería del primer regimiento de artillería de montaña, dos compañías del cuarto regimiento de zapadores-minadores, una compañía de Intendencia y una ambulancia de Sanidad militar.

Estas fuerzas embarcarán en el vapor «Barceló» tan pronto como regrese de Melilla.

El diputado a Cortes don Juan Marsán ha recibido un telegrama del alto comisario, felicitándole y expresando su agrado por la suscripción que ha abierto en el periódico de su propiedad «La Tribuna» para regalar al ejército el avión «Barcelona».

## La salud en Madrid

Según *El Siglo Médico*, con general disminución numérica en las enfermedades agudas siguen sin observándose en estos días las infecciones benignas intestinales en los adultos.

En los niños, las enteritis y diarreas de destete producen casos de gravedad y sosienen la cifra de las defunciones, que podría mitigarse con mayor severidad en el régimen alimenticio y mejor calidad en los alimentos.

## Para concursar cátedras

La «Gaceta» publica una Real orden del ministerio de Instrucción, disponiendo:

Primero. Que en lo sucesivo no se dé curso a las instancias que se presenten sobre reconocimiento previo de derecho preferente para concursar cátedras.

Segundo. Que en todos los concursos se estimen los méritos de los concursantes en relación de unos con otros, sin que se tenga para nada en cuenta las declaraciones de preferencia hechas con anterioridad.

## DIARIO DE LA MARINA Apartado 320

## DOS REALES ORDENES PARA LOS TRANSPORTES DE EMIGRANTES

La Gaceta publica las siguientes Reales órdenes del ministerio del Trabajo:

«Vista la propuesta elevada a este ministerio en 22 de Julio último por el señor presidente del Consejo Superior de Emigración, sobre la conveniencia de que sean derogadas las Reales órdenes de 5 de Abril de 1915 y 25 de Septiembre de 1917:

Considerando que dichas Reales órdenes fueron dictadas en época en que faltaban barcos para transportar a los que pretendían abandonar el territorio nacional, y con el fin único de que los que tal propósito tenían no fuesen por esta causa motivo de explotaciones basadas en la carencia de pasajes; fin laudable, pero que la práctica ha demostrado que no produjo los beneficios que eran de esperar, sino el efecto contrario, porque el amparo de las citadas Reales órdenes se ha establecido una industria ilícita para explotar al emigrante; y habida consideración de que la carencia de barcos para el transporte de los emigrantes no es circunstancia hoy que como en las fechas de las disposiciones repetidas, haya de temerse, ya que puede asegurarse que no faltarán barcos para dicho transporte, Su Majestad el Rey (q. D. g.) ha tenido a bien disponer que queden derogadas las Reales órdenes de 5 de Abril de 1915 y 24 de Septiembre de 1917, quedando vigente en la materia de la legislación que antes de las citadas disposiciones regía.»

«Su Majestad el Rey (q. D. g.) ha tenido a bien disponer que el artículo 86 del vigente reglamento para la aplicación de la ley de Emigración quede adicionado en el sentido de que las Compañías navieras extranjeras, para dedicarse al tráfico de emigrantes, deberán nombrar, además del representante español que señala el propio artículo un suplente, también español, que puede substituir al propietario, a fin de que la Compañía no quede sin representación en ningún momento, respondiendo hasta tanto en caso de falta de la gestión que realicen, tanto el propietario como el suplente.»

## Bibliotecas públicas de Madrid

Servidas por el Cuerpo facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos, se encuentran abiertas, todos los días laborables, las Bibliotecas siguientes:

Museo Arqueológico Nacional, Serrano, 13, de ocho a catorce; los domingos, de diez a trece. (La consulta de libros requiere autorización del Jefe del Museo).

Biblioteca popular del distrito de al Inclusa, ronda de Toledo, 6, de dieciséis a veintidós. (Los domingos, de diez a trece).

Talleres de la Escuela Industrial: Embajadores, 68, de ocho a catorce.

Escuela Superior de Arquitectura Estudios, 1, de siete a trece, a excepción de la segunda quincena del mes de Agosto que se dedica a la limpieza.

Biblioteca del Real Conservatorio de Música y Declamación, de ocho a catorce.

Jardín Botánico, de ocho a catorce. Facultad de Derecho, San Bernardo, 59, de ocho a catorce; los domingos, de once a trece.

Instituto Geográfico, paseo de Atocha, 1, de ocho a catorce.

Museo de Ciencias Naturales, paseo de Recoletos, 20, bajo, de ocho a catorce. (Las obras de Zoología, Botánica y Geología, pueden consultarse en el nuevo local del Museo, Palacio de la Industria y de las Artes (Hipódromo)).

Museo de reproducciones artísticas, Alfonso, XIII, 58, de ocho a catorce. (El mes de Agosto estará cerrado por motivo de limpieza).

Biblioteca Nacional, paseo de Recoletos, 20, de ocho a catorce. (Los domingos, de diez a una).

Facultad de Medicina, Atocha, 104 y 109, de ocho a catorce.

Sociedad Económica Matritense, Plaza de la Villa, de ocho a catorce.

Escuela Industrial, San Mateo, 5, de ocho a catorce, excepción del mes de Agosto, que será de ocho a doce, por motivo de limpieza.

Real Academia de la Historia, León, 21, de dieciséis a veinte y de quince a diecinueve.

Archivo Histórico Nacional, paseo de Recoletos, 20, de ocho a catorce.

Escuela de Veterinaria, Embajadores, 70, de ocho a catorce, a excepción de la segunda quincena del mes de Agosto, que se dedica a la limpieza.

Biblioteca popular del distrito de Chamberí, paseo de Ronda, 2, de dieciséis a veintidós. (Los domingos, de diez a trece).

Facultad de Farmacia, Farmacia, 2 de nueve a dos y de catorce diecisiete.

## La cuestión de Irlanda

Correspondencia entre Lloyd George y De Valera.—Actitud del Ulster.—La opinión inglesa

En la correspondencia cambiada entre los señores Lloyd George y De Valera, el Gobierno británico ofrecía a Irlanda el beneficio del Estatuto de los Dominios y una completa autonomía en materia de impuestos, Hacienda y gastos generales, formulando reservas en cuanto a la Marica británica, que conservaría íntegras sus atribuciones en los mares que rodean Irlanda.

Esta debería contribuir a los gastos de entretenimiento del Ejército y la Marina británica, deuda de guerra y pensiones.

El señor De Valera contestó que los «sinnfeiners» no aceptan estas proposiciones, que consideran contrarias a la autonomía.

De Valera mantiene el derecho de Irlanda a determinar por sí misma su suerte, cuyo principio debe ser aceptado por la Gran Bretaña en toda su integridad.

Mr. Lloyd George contestó que el Gobierno británico no podría admitir la pretensión de que Irlanda se separe del Imperio, ya que el Ulster no puede ser obligado a aceptar esta idea, y que Irlanda, por su situación geográfica, forma parte integrante del grupo que constituye Inglaterra, invitando, finalmente, al señor De Valera a tomar en consideración las proposiciones británicas.

En una carta enviada al primer ministro británico, sir James Craig declara que los habitantes del Ulster han querido siempre conservar su calidad de súbditos británicos, y que su Gobierno se niega a mezclarse en las negociaciones pendientes entre Inglaterra y el resto de Irlanda, y a intervenir en la solución de la cuestión pendiente.

Sir James Craig espera que los «sinnfeiners» respetarán el «statu quo» del Ulster, y que no atentarán contra sus derechos, declarando que no celebrará conferencia alguna con el señor De Valera en tanto que éste no reconozca el del Ulster a someterse a la única autoridad del Rey y del Parlamento británicos.

La cuestión de Irlanda constituye casi la única preocupación de los diarios.

Todos aprueban las proposiciones hechas por el Gobierno británico, y manifiestan su decepción por la respuesta dada a estos ofrecimientos por el señor De Valera.

## El veraneo de los Reyes

EN SANTANDER

El marqués de Villalobar, que fué anoche procedente de Bayona, almorzó esta mañana con la Reina, acompañado de su señora.

Después, doña Victoria estuvo en el «tenis».

Los infantitos pasaron la mañana en la playa.

Mañana se celebrará la Fiesta de la Bandera, suspendida ya dos veces por causa del mal tiempo.

La familia Real oyó misa en el palacio de la Magdalena.

A las doce bajó la Reina a la población, y el infantito a la playa del Sardinero.

El príncipe y el infante don Jaime dieron un paseo por la bahía en la góndola.

En Palacio continúan recibiendo

donativos para los soldados de Africa. La casa Sibby ha dado ocho cama; el Ropero de Santa Victoria, 5.000 gansas hechas por las señoras que componen la institución.

## El Rey de Servia grave

Telegráfan de Belgrado: Esta mañana, a las ocho, los médicos que asisten al Rey Pedro han facilitado el siguiente parte facultativo:

«El estado del Rey Pedro se agravó durante la noche, llegando la temperatura a 37 grados; las pulsaciones, a 124, y las oscilaciones del aparato respiratorio, a 80.

A las ocho de la mañana, la temperatura era de 37 grados, las pulsaciones, 124, y la respiración, 64.

Aumenta la afeción bronquial, y se ha extendido la inflamación de la parte inferior del pulmón derecho.

El estado general se ha agravado notablemente.»

## De Portugal

## Notas varias

En breve se reunirá el Consejo de disciplina militar para juzgar al ex jefe de Gobierno coronel don Liberato Pinto, acusado de faltas cometidas en el desempeño del cargo de jefe del Estado Mayor de la Guardia Republicana.

El Consejo de ministros ha acordado medidas para asegurar el mantenimiento del orden público.

También acordó, a pesar de sus anteriores manifestaciones, no intervenir en la propuesta de reducción de plantillas de los funcionarios, no haciendo de este asunto cuestión política y acatando lo que el Parlamento resuelva.

## Real orden de Hacienda

Para el traslado de funcionarios públicos

Para evitar la frecuencia con que se solicitan los traslados a nuevo destino de los funcionarios de Hacienda el ministro del ramo ha dictado la siguiente Real orden, que publica la «Gaceta».

«Primero todo funcionario que desempeñe cargo obtenido en virtud de permuta o por petición de traslado en forma reglamentaria, haya o no producido el cambio variación de residencia, y trátese lo mismo de dependencias de la Administración central que de la provincial; no puede solicitar otro destino hasta transcurrido dos años de desempeño, por lo menos, del que hubiere obtenido a su instancia.

Segundo. Quedan anuladas todas las permutas entabladas o peticiones de traslado pendientes que se opongan a lo dispuesto en el párrafo anterior; y

Tercero. Si antes de expirar el referido plazo se viese un funcionario obligado, por motivos de salud, o de la de persona de su familia que con él viviese, en relación de dependencia, a abandonar la residencia oficial, solicitando el traslado a otra provincia, deberá acreditarlo a satisfacción de la Junta de Jefes del centro directivo o Delegación de Hacienda a que pertenezca, que cursarán la petición con el informe correspondiente a la Subsecretaría de este ministerio para la resolución a que haya lugar.»

## Una explosión de gas

Próximamente a las once, se sintió anoche una fuerte detonación que partió de uno de los pisos de la casa número 11 de la calle de Velázquez, e hizo oír la alarma entre todos los vecinos de la referida finca.

Inmediatamente se presentaron varios agentes y averiguaron que dicha explosión había sido ocasionada por una fuga de gas, en el piso que ocupa don Saturnino López.

Afortunadamente, no hubo que lamentar desgracia alguna.

## Banco Hipotecario de España

PASEO DE RECOLETOS, 17.—MADRID

Capital social: 50.000.000 de pesetas.

Préstamos sobre toda clase de fincas rústicas y urbanas al 4,25 por 100 de interés anual y amortización de cinco a cincuenta años; préstamos y créditos hipotecarios a corto plazo para construcciones de edificios; descuentos y préstamos sobre valores al 3,5 por 100 de interés anual; emisión de cédulas hipotecarias; letras sobre España y extranjero; cuentas corrientes a la vista, a ocho días vista, a tres, seis meses, un año y dos años; depósitos y efectos de ahorro; los primeros están exceptuados del pago de derechos de custodia, cuando pertenezcan a personas que tengan abierta en el establecimiento cuentas corrientes en metálico.

# Notas políticas

## Nuevos subsecretarios

El ministro de la Gobernación, al recibir esta mañana a los periodistas, les comunicó que había sometido a la firma del Rey los decretos admitiendo la dimisión al subsecretario don Juan Cervantes y nombrando para sustituirle al señor Montes Jovellar.

Esta mañana se posesionó de la Subsecretaría de la Presidencia del Consejo el señor Lequerics.

## Nuevo gobernador

También firmó esta mañana el Rey los decretos siguientes:  
Admitiendo la dimisión al gobernador civil de Madrid, señor marqués de Grijalva.  
Nombrando gobernador civil de Madrid al señor marqués de la Frontera.

## AUMENTA EL HAMBRE

# DE RUSIA

## Noticias oficiales

Comunican de Londres que el subsecretario de Negocios Extranjeros, contestando a una pregunta en la Cámara, declaró lo siguiente:

«La Agencia oficial británica en Moscú ha comunicado, con fecha 11, a este Gobierno, que, según datos facilitados por individuos del Comité constituido para combatir el hambre, ésta se extiende cada vez más, calculándose en 35.000.000 los desgraciados a quienes es preciso auxiliar.

Añaden que masas enormes de hambrientos han salido en distintas direcciones.

Los que fueron evacuados de Polonia durante la guerra consideran que su única salvación es volver allí; pero el Gobierno polaco se resiste a dejarlos entrar en su país, por no encontrarse éste en condiciones de recibirlos, aislado como ha sido por la guerra y todavía sin reponer y cultivar en grandes extensiones.

Muchísimos hambrientos que se dirigen a Turquestán y Siberia atraviesan inmensos desiertos y estepas, y carecen de albergue, ropas y alimentos.

Los que únicamente padecen hambre se calculan en un 20 por 100, escasamente.

Una tercera parte está constituida por niños huérfanos de todo, que se encuentran en estado lastimoso.

Telegrafían de Londres al «Petit Parisien» que el dictador de Subsistencias, Máximo Gorki, ha declarado que la situación en Rusia es gravísima y que,

provocada por el hambre y los sufrimientos; está a punto de estallar una espantosa revolución, que pondrá en peligro al Gobierno de los «Soviets».

«L'Humanité» publica un manifiesto de Chicherin, en el que se asegura que las intenciones del Gobierno de los Soviets son puramente pacíficas, y que Moscú desea vivamente colaborar con todos los Estados capitalistas, principalmente con Francia.

En dicho manifiesto se hacen notar las importantes ventajas obtenidas por Inglaterra en Rusia, gracias a su política conciliadora con los Soviets, y termina haciendo un urgente llamamiento a las potencias para lograr la salvación de Rusia.

Telegrafían de Riga al diario «Excellior» que el Gobierno de los Soviets ha dado plena satisfacción a los Estados Unidos en lo que concierne a la inmediata liberación de los súbditos norteamericanos detenidos en Rusia, por cuyo motivo se ha venido a un acuerdo entre los señores Brown, jefe de la Delegación norteamericana de socorro, y Litvinoff, con arreglo al cual los miembros de la American Relief Association circularán libremente en toda Rusia.

La distribución de víveres se efectuará bajo su inspección inmediata, exceptuando los procedentes de otras naciones.

# MAXIM'S

## Restaurant de noche

Restaurant de primer orden, reputado como el mejor en su clase por contar con todo género de comodidades.—Todos los días, «Te-danzas» de cinco a siete de la tarde.—Miércoles y sábados, de moda, «Souper» a la salida de los teatros.—Comidas a la carta.—Excelente orquesta de zingales.—En suma, es el sitio más delicioso de Madrid; que une a sus muchos atractivos la bondad de su temperatura, agradable en todo tiempo.

TELEFONO 12.88 - M

## RETENCION DE UNOS MOTORISTAS

# No son los que se sospechaban

Con motivo de haber circulado ayer la versión de que saldrían tropas para Melilla, y que a la estación acudiría a despedir a los expedicionarios un elevado personaje, se estableció un servicio especial de vigilancia, y dos de los policías a quienes se encomendó, sospecharon de los ocupantes de una motocicleta parada frente al Hotel Palace.

Los motoristas pasaron por dicha calle, volvieron a estacionarse en el lugar

de antes, dieron otro paseo hasta el Prado, y así varias veces.

Al cabo, los agentes se decidieron a efectuar la detención, y al ser interrogados los dos sospechosos dieron una filiación de la motocicleta que varios policías se encargaron rápidamente de comprobar, y resultó falsa.

Se condujo a los detenidos ante el juez, y entonces confesaron que si habían dado equivocada la matrícula de la «moto» era porque el vehículo había sido depositado por su verdadero dueño en casa de un pariente de uno de los declarantes, y a fuerza de ruegos habían conseguido que se le prestase.

Temerosos de que el dueño se enterara y suponiendo que la falsedad no iba a tener más consecuencias, habían ocultado la verdad anteriormente.

Comprobado este extremo, y adquirido el convencimiento de que los dos detenidos son dos personas decentes, fueron libertados.

El motivo de sus extraños paseos por la Carrera de San Jerónimo consistía en una cita con dos doncellitas del Palace, a las cuales estaban esperando.

## AUTOS Y MOTOS

# Un herido y cinco contusos

En la tarde de anteayer, un automóvil que avanzaba a velocidad extraordinaria por la de O'Donnell, dió un fuerte topetazo a la motor con side-car número 7.075, que voló rápidamente.

El auto aceleró la marcha y desapareció en pocos instantes.

Restaban de los toros los que ocupaban el vehículo volcado. Eran José Santiago, de veintiséis años, cabo del regimiento de León; Julián García López de veinticuatro años, que vive en Ventosa, 21; Gerardo Santiago Hueraga, de diez y ocho años, domiciliado en Presilla, 3; Antonio Sánchez Escudero, de diez y nueve años, habitante en Calatrava, 11, y Pablo González Hernández, de veintidós años, que vive en Torrijos, 5.

El cabo padeció heridas de pronóstico reservado y los demás, contusiones y erosiones leves, salvo accidente.

Todos fueron asistidos en la Policlínica de la Plaza de Toros.

Realizadas las oportunas pesquisas, se consiguió averiguar que el auto era el número 5.498 de la matrícula de Madrid.

Fueron detenidos y conducidos al Juzgado el conductor, Miguel Carrasco Pérez, de veintiocho años, domiciliado en Sierpe, núm. 4, y el dueño, José Fernández González, de cuarenta y uno, que vive en Lavapies, 3.

# EL CAFE-RESTAURANT INGLES

de la calle de Sevilla números 4 y 6 está sólidamente acreditado.

Su esmeradísimo servicio de que ha dado constantes pruebas en infinidad de banquetes, han consolidado la merecida fama que goza de antiguo.

# COSAS YANQUIS

## Dicen de Nueva York:

Una joven llamada Mary Hoidonawetz ha presentado en los tribunales una denuncia contra su prometido, Jack Brown, reclamando el pago de daños y perjuicios por no cumplirse la palabra empeñada para casarse con ella.

Según ha declarado la denunciante, el año último conoció en un hotel de Monticello, población veraniega que dista 60 millas de Nueva York, a Jack Brown, y juntos pasaron muchas noches «a la luz de la luna».

Durante uno de estos paseos, Jack le prometió contraer matrimonio con ella en cuanto su trabajo le permitiera el dinero suficiente para subvenir a las necesidades de ambos. Jack tuvo necesidad de ausentarse para proseguir sus ocupaciones habituales, y según Mary, las cartas del novio fueron poco a poco siendo menos frecuentes, y, por último, cesaron por completo.

Mary consiguió averiguar las señas de los padres de Jack, y les escribió rogándoles le manifestaran el paradero de su hijo. La respuesta dada por éstos produjo a la joven profunda sorpresa.

En su carta declaraban que no tenían ningún hijo.

De las investigaciones que como consecuencia de esta noticia practicó Mary resultó su convencimiento de que el novio era una mujer.

La demandante entregó al Tribunal los retratos de Jack, que lo representan como un joven barbilampifio, de rostro inteligente, ojos vivos y pelo negro partido por una raya en el centro de la cabeza.

Algunos periodistas han hablado con el joven Jack, y éste no sólo niega que sea mujer, sino que dice que nunca ha conocido a Carolina Shickel, que se asegura es su verdadero nombre.

La solución del asunto se ventilará hoy o mañana ante el Tribunal que ha recibido la denuncia de Mary Hoidonawetz.

# Este número ha sido sometido a la previa censura

# PARISIANA

## MONCLOA

### Gran programa de atracciones

Servicio de automóviles, subvencionado por el Casino.

### UNA PESETA ASIEN TO

DESDE ESQUINA A SEVILLA HASTA EL PARQUE Y VICEVERSA

# Una rectificación

Algún periódico ha dicho equivocadamente que el ministerio de la Guerra había publicado una Real orden para que fueran exceptuados del servicio en África, los individuos que hubieran perdido un hermano en aquellos territorios desde el año 1909, o que lo tuvieran sirviendo en algún Cuerpo de los allí destinados.

Dicha información es equivocada, puesto que lo dispuesto por el ministerio de la Guerra, es que, respecto a las excepciones del servicio en África, se cumple estrictamente lo dispuesto en el artículo 88 de la ley de Reclutamiento y en la Real orden de 2 de Junio de 1920 (D. O. núm. 123), que exceptúan únicamente a los que hubieran perdido algún hermano en los dos últimos años, o que dicho hermano hubiera quedado inútil a consecuencia de heridas.

# Boletín religioso

Santo del miércoles 17 de Agosto 1921

SAN PABLO y compañeros, mártires.

## Milagro del día

Estaban presos los Santos Ciríaco, Largo y Esmaragdó y habiendo hecho en la cárcel algunas curaciones milagrosas, quiso verles Diocleciano, emperador, cuya hija Artemina está ba poseída del demonio.

Los llevaron a palacio y a la vista de Diocleciano conjuraron al demonio para que saliera del cuerpo de Artemina: No salió el diablo sino para ir a meterse en el cuerpo de otra princesa de Persia.

No harás tal dijeron los santos, si no es para gloria del cristianismo.

Salió, quedó cura Artemina y Diocleciano hizo libertad a los tres santos.

Mas pasado algún tiempo supo que la hija del emperador de Persia estaba poseída del demonio.

Entonces Diocleciano envió allá a los tres Santos que la sanaron e hicieron allí muchas conversiones.

# ESPECTACULOS

COMEDIA.—A las 10 y 1/2, Madame Chantilly y Lostios primos.

JARDINES DEL BUEN RETIRO.—A las 10 y 1/2 Cinematógrafo, La dueña del mundo Concerto por la banda de Ingenieros.

TEATRO FUENCARRAL. Compañía de notables actores.—A las 10 y 1/2 gran éxito de Chelito.

CIRCO REINA VICTORIA (calle de Atocha, 64) Gran compañía de circo.—A las 10 y 1/2 Gran fiesta de la jota. El colosal Charlot Tandani y debut de la gran Batuda.

TERRAZA DEL TEATRO DEL CENTRO.—A las 10,30, Cinematógrafo y Varietés Gran éxito de Edmond de Bries, creador de la moda y de su linda hermana. Caso del mal tiempo, el espectáculo lo celebrarán en el teatro.

IMPRENTA «ARTES GRAFICAS» Meléndez Valdés 29 duplicado

# Servicios de la Compañía Transatlántica

## LINEA DE BUENOS AIRES

Saliedo de Barcelona, de Málaga, y de Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires y de Montevideo.

## LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MEXICO

Saliedo de Barcelona, de Valencia, de Málaga, y de Cádiz, para New-York, Habana y Veraoruz Regreso de Veraoruz y de Habana con escala en New-York.

## LINEA DE CUBA-MEXICO

Saliedo de Bilbao, de Santander, de Gijón, y de Coruña, para Habana y Veraoruz. Salidas de Veraoruz, y de Habana para Coruña Gijón y Santander.

## LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Saliedo de Barcelona, de Valencia, de Málaga, y de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón para Sabánilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

## LINEA DE FERNANDG POO

Saliedo de Barcelona, de Valencia, de Alicante, de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Póo haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

## LINEA BRASIL-PLATA

Servicio mensual, saliedo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santander y Bilbao Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santos, Río Janeiro.

Además de los indicados servicios, la Compañía Transatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos cantábricos a New York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. Las fechas de salida se anunciarán con la debida oportunidad.

# VICKERS, SONS AND MAXIM LIMITED

Oficina en Londres: 32, Victoria Street, S. W.—Constructores de buques de todas clases tanto de guerra como mercantes, máquinas marinas, blindajes, artillería de todos calibres para Ejército y la Marina, cañones de tiro rápido de los sistemas Vickers, Maxim, etc.; ametralladoras y municiones.—Fábricas que posee esta Compañía: Astilleros de Barrow-in-Furnes (antes Naval construction and Armaments C.º Ctd. at Asrow in-Furnes); fábrica de aceros, cañones y blindaje de Scheffield (River Bon Works); fábrica de cañones de fuego rápido, ametralladoras y municiones de Erith y Crayford; fábrica de cañones de fuego rápido y ametralladoras, montajes y proyectiles, de Placencia (Placencia de las Armas C.º Ltd. Placencia-Guipúzcoa-España, fábrica de cartuchos metálicos de Barmingham, fábrica de cañones de tiro rápido y ametralladoras de Stookolm (Suecia); laboratorio de cartuchería de guerra,

fábrica en North Knot, para proyectiles; polígonos de Ekmeal y Eynsford.—Buques de guerra construídos en los Astilleros de di Furness: «San Paulo», buque de combate de primera clase de 19.200 toneladas y 23.500 caballos, para el Gobierno brasileño; «Almirante Grau» y «Coronel Bolognesi», cruceros tipo «Scout», clase de 3.200 toneladas y 10.000 caballos, para el Gobierno peruano; «Burik», crucero de primera clase de 15.000 toneladas y 19.700 caballos, para el Gobierno ruso; «Katori», buque de combate de primera clase de 10.950 toneladas y 16.000 caballos, para el Gobierno japonés; «Mikasa», buque de combate de 15.200 toneladas y 15.000 caballos, para el Gobierno japonés; «Libertad», buque de primera clase de 11.807 toneladas y 12.500 caballos, para el Gobierno chileno (comprado por el Gobierno inglés). Cambiado de nombre se llama «Triumph». Por el Gobierno inglés: «Na-

tal», crucero de primera clase de 13.550 toneladas y 23.500 caballos; «Seninel» y «Skinuscher», crucero tipo «Scout», clase de 2.900 toneladas y 17.000 caballos; «Dominion», buque de combate de 16.350 toneladas y 18.000 caballos; «King Alfred», crucero de primera clase de 14.100 toneladas y 30.000 caballos; «Vengeance», buque de combate de primera clase de 12.950 toneladas y 13.000 caballos; «Hogue», crucero de primera clase de 12.000 toneladas y 21.000 caballos; «Porwer ful», crucero protegido de primera clase de 14.500 toneladas y 25.000 caballos; «Amphitrite», crucero protegido de primera de 11.000 toneladas y 16.500 caballos. Buques mercantes construídos en dichos astilleros: «Empress of India», «Empress of China» y «Empress of Japan», 8.000 toneladas y 10.000 caballos. Además, desde el año 1873 hasta la fecha se han construído 70 buques de distintas clases.

# J. Maestú & Compañía

CONSTRUCCIONES NAVALES

VIGO-BOUZAS

Telegramas  
Telefonemas  
MAESCIA - VIGO - TELÉFONO 161  
Constructores de toda clase de embarcaciones, máquinas, calderas, accesorios, etc., etc.  
Especialidad en vapores de pesca, para la pareja y sardina  
Reparaciones de buques.  
Pídanse presupuestos.

GRAN PREMIO DE HONOR  
EN LA  
EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE BUENOS AIRES 1910

PROVEEDOR FABRICA  
VICTOR PARASQUEPA  
MANUFACTURERA MECÁNICA  
EIBARRESA  
Especialidad en Vapor de Pesca y Tipo de Pesca

EIBAR (GUIPUZCOA)  
(ESPAÑA)

## IBARRA Y COMPAÑIA SEVILLA

VAPORES DE LA COMPANIA

Cabo Roca, 1.582 toneladas; Cabo San Sebastián, 1.583; Cabo de la Nao, 1.558; Cabo Trajosa, 1.496; Cabo San Martín, 1.861; Cabo Espartel, 1.249; Cabo San Vicente, 1.817; Cabo San Antonio, 1.991; Cabo Quejo, 1.691; Cabo Feñas, 1.691; Cabo Palos, 1.697; Cabo Trafalgar, 1.518; Cabo Ortegá, 1.453; Cabo Creus, 1.421; Cabo Prior, 1.026; Cabo Silleiro, 1.026; Itálica, 1.070; La Cartuja, 808; Triana, 748; Vizcaya, 831; Ibaizábal, 742; Luchana, 395; Cabo Santa María, 156.

Servicios establecidos por esta Compañía en la costa de España.  
Bilbao para Marsella y puertos intermedios, todos los jueves.  
Bilbao para Barcelona, con escalas en Santander, Sevilla, Málaga, Alicante y Valencia, todos los domingos.  
Salidas semanales de pasaje para Valencia, con escalas intermedias.  
Salidas de Gijón para Sevilla cada diez días.

Para más informes: Oficinas de la Dirección y D. Joaquín Haro, consignatario.

### ANUARIO GARCIBALLOS

PARA 1919-1920

Un volumen de 2.000 páginas editado lujosamente y encuadernado, 25 PÉSETAS en España, franco de porte.

Comprende la situación financiera de las 5.000 Sociedades existentes en España, un estudio económico de nuestra riqueza nacional, así como del estado actual de nuestra Hacienda, con minuciosos datos de la Agricultura, Minería, Industria, Banca, Bolsa, Comercio, Comunicaciones, etc.

Pedidos de ejemplares a «Ilustración Financiera».

Calle de Rodríguez San Pedro, 60. MADRID

## Cube higienique

**OZ**  
EL MEJOR DESINFECTANTE del mundo. Purifica el aire por su rareza.

esté. Evita la gripe y ahuyenta toda clase de insectos y mosquitos. Olor agradable y constante. De gran utilidad para los barcos. Duración más de un año.

**CUBE HIGIENIQUE OZ**

Representación general para España y Portugal:  
**L. Montilla.-R. Ingunza**  
ROLLO, 2.-MADRID

## COLEGIO DEL CARDENAL CISNEROS

Párvulos Primera y Segunda Enseñanza  
Incorporado al Instituto de San Isidro en 1881

Costanilla de Santiago, 6 Madrid

Este antiguo Centro de enseñanza, que cuenta con un excelente CUADRO de PROFESORES, ofrece como irrecusable garantía para las familias, los excelentes resultados, que sus alumnos han obtenido siempre, en los exámenes oficiales. Pídan BOLETIN, con detalles y condiciones al DIRECTOR

D. F. Barbero y Delgado

DOCTOR EN CIENCIAS FISICO MATEMATICAS

## Hijos de J. BARRERAS

INGENIEROS-VIGO

Constructores de buques. — Proveedores de la Marina de Guerra de España, de los Ministerios de Guerra, de Hacienda, de Fomento y de Estado.—Especialidad en vapores y lanchas para la pesca.

Más de 400 vapores, procedentes de este Casa, construidos para España, Portugal, Francia y Africa. Astilleros, talleres mecánicos de construcción, máquinas y calderas para la Marina.—Fábrica de fundición calderería, talleres de reparaciones de buques.

SE ENVIAN PRESUPUESTOS, PLANO Y ESPECIFICACIONES AL SOLICITARLOS

### VAPORES CORREOS TRASATLÁNTICOS

## Pinillos, Izquierdo y C.ª, de Cádiz.

SERVICIO AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA  
por los nuevos y rápidos vapores

INFANTA ISABEL..... de 10.000 toneladas (dos hélices).  
BARCELONA..... de 7.500 id.  
CADIZ..... de 7.500 id.

El primero de estos buques hace sus viajes directos a Montevideo y Buenos Aires, y los tres restantes realizan el mismo itinerario, con escalas en Santos a la ida y al regreso.

Salidas de Barcelona cada veinte días.

Agencia en Madrid Sr. D.

PARA INFORMES: Sus consignatarios.—En Barcelona, Sr. D. Rúa, Málaga, Sra. Viuda de López Ortiz. En Cádiz

SERVICIO QUINGENAL

filio en las Palmas, Tenerife, Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana; escalas secundarias del litoral de Cuba y Puerto Rico, New Orleans y Galveston.

Este servicio lo practican los vapores correos

MIGUEL M. PINILLOS..... de 4.500 toneladas.  
CONDE WIFREDO..... de 5.000 id.  
MARTIN SAENZ..... de 5.500 id.  
PIO IX..... de 6.000 id.  
CATALINA..... de 8.000 id.  
BALMES..... de 6.500 id.

Agencia en Madrid Sr. D. Gustavo Lespez, Tetuán, 14

o Bosch y Alsina.—En Valencia, Sres. Requena e Hijos.—En Gerente de la Compañía San Agustín

## Société des Moteurs Chaléassière

Société Anonyme au Capital de 4.000.000 de francos

SAINT-ÉTIENNE

## Motores a Combustion

Utilisation de tous les combustibles liquide

HUILES DE HOUILLE

Motores fijos

Petróleo Mazouts

Grupos electrógenos para estaciones centrales

Naphthas. Exquistos

Grupos de Socorros para Estaciones Hidro Eléctricas

Motores marins Marine de guerre Marine de commerce  
Groupes Électrogènes de Bord

Agencia en España: Director, F. DURAND, Ingeniero.—Ap. 176.—Sevilla

## ACADEMIA SERRATE

Especial de preparación para ingresar en el CUERPO DE CORREOS

Admite alumnos internos, medio pensionistas, vigilados o externos, recibiendo la enseñanza en la sección más en armonía con los conocimientos que posea el alumno, pudiendo solicitar clases especiales además de las generales. Los honorarios son 35 pesetas mensuales, los alumnos del ejercicio previo; 40, los de la oposición y 50, los que estudian la preparación completa. Los alumnos medio pensionistas abonarán 110 pesetas y los internos 200; la Academia Serrate cuenta con un cuadro de Profesores, Jefes del Cuerpo de Correos y técnicos en contabilidad. Es una de las Academias que ha ingresado en el Cuerpo de Correos, mayor número de alumnos, distinguiéndose de los demás opositores por la excelente preparación que han demostrado en los ejercicios de oposición.

San Bernardo número 1 pral.—MADRID

## MORTIS

Es el invento más maravilloso del siglo para la destrucción infalible de toda clase de parásitos, chinches, pulgas, piojos, polilla, mosquitos, ratones y ratas.

El insecticida "MORTIS", no tiene rival en el mundo, no mancha las ropas y su uso no es peligroso ni molesto.

Venta exclusiva en el Kiosco de Alcalá, 28, frente al Capricho.

## Azopardo y C.ª

= CADIZ =  
CONSIGNACIONES  
ADUANAS - EMBARQUES

## The International Paint & Compositions Co., Ltd

(Antes HOLZAPFELS LTD);

Pinturas submarinas para fondos de buques,  
Pinturas para las obras muertas y para uso general

Solos y exclusivos propietarios y fabricantes de la

Patente Internacional.

Es la composición más antimolusca que existe.—Está usada por once Gobiernos y más de seiscientas Empresas marítimas y Casas navieras,

Fabricantes de los esmaltes y conocidas pinturas preparadas "Lagolite"

PATENTES AL COBRE PARA FONDOS

buques de madera, patente NATIONAL, patente DAMBOLINE (para carboneras y bodegas) BOOTTOP, y del sin rival limpia metales ALADINE

Casa principal en LONDRES, 6, Broad Street Place, E. C. 2

También casas en Glasgow, Liverpool, Cardiff, Génova, Copenhague, Nueva York y Odesa (Rusia)

Agencias y depósitos en todos los puertos donde hay dique